Reisegelegenheiten.

HAMBURG-AMERIKANISCHE PACKETFAHRT-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Einzige directe deutsche Postdampfer-Linie zwischen NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise **Plymouth** (für London) und **Cherbourg** (für Paris), und auf der Rückreise **Havre** (für Paris, Southampton oder London) anlaufend.

Von New York jeden Donnerstag.

Dies ist die älteste deutsche Linie. Ueber

1,300,000 Passagiere befördert.

Accommodation in Cajüte und Zwischendeck unübertrefflich.

Anerkannt vorzügliche Beköstigung. Billige Preise.

☞ Durchbilletts von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu den billigsten Preisen. ☜

Ein reich illustrirter deutscher Kalender wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

E. B. Richard & Co.,

No. 61 Broadway, New York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Ill.

oder an:

Scranton City Bank. | Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

Baltische Linie

Neue Linie der **Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Actien-Ges.** zwischen New York und

STETTIN,

auf der Hinreise Copenhagen anlaufend.

Außerordentlich billige und bequeme Route nach und von allen Orten in **Brandenburg, Pommern, Preußen, Posen, Schlesien, Sachsen, Oesterreich, Böhmen, Ungarn, Rußland, Polen und Dänemark.**

Stettin ist ein Verkehrscentrum für die östlichen Länder Europas und die Stettin gehende Passagiere genießen besondere Vortheile in Folge billiger Eisenbahnraten.

Vorzügliche Accommodation in Cajüte und Zwischendeck.

—Billige Preise.—

Man wende sich an:

E. B. Richard & Co.,

No. 61 Broadway, New York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Ill.

oder an:

Scranton City Bank. | Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN UND NEW-YORK!

Schnelldampferfahrt!

Kurze Seereise in neun Tagen

zwischen

Bremen und New York.

Die berühmten Schnelldampfer

Aller, Trave, Saale, Ems, Eider, Werra, Fulda, Elbe,

Sonnabends und Mittwochs von Bremen,

Sonnabends und Mittwochs von New York.

Bremen ist sehr bequem für Reisende gelegen und von Bremen aus kann man in sehr kurzer Zeit sämmtliche Städte Deutschlands, Oesterreichs und der Schweiz erreichen. Die Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd sind mit besonderer Berücksichtigung der Zwischendecks-Passagiere und zweiter Cajüte-Passagiere gebaut, haben hohe Verdecke, vorzügliche Ventilation und eine ausgezeichnete Verpflegung.

Mehr wie

1,750,000

Passagiere haben mit den Dampfern des Norddeutschen Lloyd die Reise übers Meer sicher und gut zurückgelegt. Wegen Preise und weitere Information wende man sich an

Oelrichs & Co.,

No. 2 Bowling Green, New York,

oder an

Wm. F. Kiesel, 515 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue Agenten für Scranton.

Lebensversicherungs-Gesellschaft

von New York.

A. Conrad, Agent für Scranton.

Merchants Feuer Versicherungs Comp.

von Newark, N. J.

A. Conrad, Agent für Scranton.

Chas. Fischer's

Familien-Store,

515 Lackawanna Avenue.

Die besten Groceriewaaren aller Art an Hand. Butter, Porzellan- und Topfwaaren 2c. Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.

Das deutsche Publikum ist freundlichst einzeln vorzusprechen

Charles Fischer.

F. W. Winter,

824, 826 und 828 Capouse Ave.,

Händler in

Groceries, Provisionen

und

Farm-Produkten,

Weinen und Liquören, u. s. w.,

und Eigenthümer des

„Central Hotels".

Durch reelle und gute Bedienung und Waaren von vorzüglichster Qualität hoffe ich mir die Kundschaft eines verehrten Publikums erhalten zu können.

Es ladet freundlichst zum Besuche ein

F. W. Winter.

Chas. D. Neuffer,

528 Lackawanna Avenue 528

Neueste Moden und große Auswahl in Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren. **Beste deutsche und andere Wolle** in allen Farben, Wollenwaaren, Arbeitskleider, Schirme, etc.

Andreas Grampp,

Herren-Schneider,

139 Penn Avenue, in Frank Rebling's Backsteinhaus

empfiehlt dem Publikum Kleider nach Maaß und gut passend zu billigsten Preisen, und hält stets moderne Stoffe zur Auswahl.

W. G. Ward. S. G. Horn.

WARD & HORN,

Rechts-Anwälte,

Office: 429 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude. 49–

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kauf von Taschen- und Wanduhren, Schmuckachen, Silberwaaren 2c. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird sprezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman**

195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,

Praktischer Uhrmacher,

319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Busennadeln, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Stadt und County.

Farm zu verkaufen.

Gelegen in Wayne County, etwa 24 Meilen von Scranton; 66 Acker wovon 50 Acker kultivirt der Rest Holzland, mit gutem Wohnhaus, zwei Scheuern und viele andere Gebäulichkeiten. Wird mit oder ohne Einrichtung und Viehstand verkauft. Anzahlung leicht. Zu erfragen bei Henry Waller, im Broadway Hotel, 1011 Cedar Avenue. 11 2m

---

Haus zu verkaufen:

Gelegen No 1005 Pittston Avenue. Das Gebäude ist 16 bei 24 Fuß, hat sechs Zimmer, große Sommerküche. Brunnen. Weinreben. Obstbäume und alle Verbesserungen. Zu erfragen am Platze, bei Christ Petry. 12 3m

---

Haus zu verkaufen.

Ist No. 1015 Cedar Avenue gegenüber dem No. 8 Schulhause. Nähere Auskunft ertheilt F. J. Widmayer, 530 Lackawanna Avenue.

Farm zu verkaufen.

Bestehend aus 330 Acker gutem Land, gut bewässert durch Quellen; gute Gebäude, Zäune etc. Eine große Wasserkraft Cirkular Sägemühle ist jetzt im Gange. Gelegen in einer guten Lokalität, 2½ Meilen von Starucca, nahe Kirchen, Schulen, Stores und 14 Meile von den „Susq. chemischen Werken". Zwei Rahmereien nahe. Land genug verbessert, um 100 Schaafe, 30 Kühe, Pferde, Fallen und junges Vieh zu halten. Großer Vorrath von Holz auf den Farms nahe der Mühle. Ferner, ein unverbesserter Strich von 116 Acker, eine Meile entfernt. Wird zusammen oder einzeln verkauft auf leichte Bedingungen und sehr billig. Werde irgend Jemand, der den Platz ansehen will, am Starucca Bahnhofe empfangen. Correspondenz erbeten. Sprecht vor oder adressirt A. C. More, Starucca, Wayne Co., Pa.

Wäsche!

Respektable Familien und Herren können gut und sauber gewaschen und gebügelt bekommen in No. 120 Franklin Avenue.

Zu verkaufen:

Eine Bühne mit vier verschiedenen Dekorationen und sonstigem Zubehöre, drei Oefen, Zwischenwände, Bar, Eiesschrank, Regale und andere Sachen, nützlich und passend für eine Vereinshalle, sind sehr billig zu verkaufen. Nachzufragen bei George Wahl, Barbierstuhle unter dem Lackawanna Valley Haus, und bei F. J. Widmayer, 530 Lackawanna Avenue.

Warnung.

Da meine Frau Maggie gegen meinen Wunsch und Willen mich und meine Wohnung verlassen hat, so warne ich hiermit Jedermann ihr auf meinen Namen zu borgen, da ich keine von ihr gemachten Schulden bezahle.

William Creter.

Scranton, den 3 Mai 1887.

Verlangt wird:

Ein gutes deutsches Mädchen für allgemeine Hausarbeit. Lohn $10 den Monat und beständiger Platz bei guter Behandlung. Zu erfragen in dieser Office.

Vermischte Lokal-Berichte.

— Der Gesetzentwurf, welcher Lackawanna County einen weiteren Richter giebt, hat beide Häuser passirt und ist vom Gouvernör unterzeichnet worden. Es heißt, daß J. H. Torrey Aussicht auf die Stelle habe, um welche sich auch der Advokat Knapp bewirbt. Doch ist Harry M. Edwards ebenfalls ein Kandidat und es könnte den Republikanern verderblich werden, wenn sie dessen Ansprüche ignoriren.

— Die Aktionäre der Dickson Compagnie werden am 25. Mai in der hiesigen Office ihre Jahresversammlung und Beamtenwahl abhalten.

— Wie aus der Anzeige ersichtlich, wird der Scranton Turnverein am Pfingstmontag, den 30. Mai, in dem Central Park ein Maifest abhalten, zu welchem sehr umfassende Vorbereitungen getroffen werden.

— Joseph Dennebaum und Thomas Lewis wurden am Mittwoch um je $5 und Kosten gestraft, weil sie nahe dem Nay Aug Tunnel auf D. L. & W. Karren sprangen. Wenn mit allen ähnlich sich Vergehenden ebenso verfahren und ihnen dann nachträglich zu Hause ein gewisser Körpertheil nach Noten bearbeitet wird, so könnte dem Uebel einigermaßen gesteuert werden.

— Die gesammte National Garde von Pennsylvania, etwa 10,000 Mann zählend, wird im Monat August zu Mount Gretna, in Lebanon County, ein Lager beziehen. Es geschah noch nie zuvor, daß die Miliz zusammen und zu gleicher Zeit das Lager bezog.

— Wegen des Wegerechts an Green Ridge Straße, zwischen Capouse und Sanderson Avenues, schienen vergangene Woche die elektrische und People's Straßenbahn Companien einander in die Haare gerathen zu wollen; doch haben sie sich jetzt friedlich verglichen und werden wahrscheinlich Green Ridge Straße gemeinsam benutzen.

— Das Gesetz, welches der Taubstummenschule dahier eine Staatsunterstützung gewährt, hat die Gesetzgebung endgültig passirt und wird jedenfalls vom Gouvernör unterzeichnet. Das Gesetz bewilligt $40,000 für ein neues Gebäude, $5200 für den Unterricht der vierzig Zöglinge für die letzten sechs Monate dieses Jahres und $10,400 für denselben Zweck im nächsten Jahre. Ein etwa sechs Acker umfassendes Grundstück ist von der Pennsylvania Kohlen Companie als Bauplatz donirt. Dasselbe hat eine prachtvolle Lage auf einem Hügel zwischen dem Forest Hill Kirchhofe und der Washington Avenue.

☞ Ice Cream, Soda Wasser und Milwaukee Bier bei John Lohmann, 219 Lackawanna Avenue. 20,8

— Schon seit dem Jahre 1875 kenne ich Dr. August König's Hamburger Tropfen und halte sie für das beste Blutreinigungsmittel und ein ausgezeichnetes Mittel gegen Magenleiden. Der Brusthee ist ebenfalls unübertrefflich gegen alle Erkältungen.—Carl Doeller, St. Helena, Nebr.

— Phillip C. Garret, Präsident der Staatsbehörde über öffentliche Wohlthätigkeit, scheint mit der Lage des Hillside Armenhauses zufrieden, denn er hat erklärt, er werde solchen Counties, die für ihre Irrsinnigen selbst sorgen wollen, keine Hindernisse in den Weg legen, vorausgesetzt, daß sie gute Pflege und Behandlung haben und die Gebäulichkeiten annehmbar sind. Architekt Amsden wird den Plan für den Anbau an das Irrenasyl den Empfehlungen entsprechend ändern.

— Wir machen darauf aufmerksam, daß die Kuhverordnung während des Sommers streng ausgeführt wird.

— Kühe, welche auf dem Courthausplatze gefunden werden, werden unfehlbar eingesperrt und deren Besitzer gestraft.

— Der Schmied John Botwie von Forest Alley erhielt am Donnerstag von einem Pferde des O. S. Johnson, das er beschlagen wollte, zu gleicher Zeit zwei Hufschläge; der eine an die Brust und der andere an das Kinn. Es wurden ihm fünf Zähne ausgeschlagen und der Mann war längere Zeit besinnungslos.

— Der Spezialbeamte der Eisen Companie, George Okell, war am Freitag und Samstag mit etwa 100 Mann zur Bekämpfung von Waldfeuern an verschiedenen Stellen thätig.

— An daß Y. M. C. A. Gebäude wird in der nächsten Zeit ein Anbau gemacht (wenn wir nicht irren, für ein Gymnasium) und Baumeister Schröder, der den Hauptbau aufführte, hat auch den Contrakt für den Anbau erhalten.

— Diebe versuchten in der Donnerstag Nacht in die Wohnung des Farmers John T. Potter in Scott Township einzudringen. Frau Scott hörte dieselben, weckte ihren Mann und dieser feuerte mehrere Schüsse nach der Richtung, in welcher er die Einbrecher vermuthete. Die Kerle erwiederten zwar das Feuer, zogen aber schließlich weiter, ohne Schaden gethan zu haben.

— D. B. Millard fälschte am Freitag den Namen seiner Frau auf eine Bankanweisung für $200 und zog darauf hin das Geld aus der ersten National Bank. Die Frau kam dahinter und ließ ihn verhaften, zog aber die Klage zurück, nachdem er ihr das Geld ausgehändigt hatte. Ob die Bank die Sache so hingehen lassen wird, bleibt abzuwarten. Der ganze Vorfall ist so recht „amerikanisch."

— Scranton wird jetzt auf einmal mit zwei Parks beglückt und die Bürger brauchen dafür auch nicht einen Cent beizusteuern. Die Suburban Bahngesellschaft läßt an der Grenze von Green Ridge und Dunmore (am jetzigen Endpunkte ihrer Bahn) einen Park einrichten, wo durch Musik die Gäste unterhalten werden sollen. Die Fahrt dahin kostet nur fünf Cents und das Wäldchen ist ein angenehmer Aufenthaltsort,—Einen zweiten Park richten die Käufer des Von Storch Eigenthums ein, doch ist derselbe nur für Fuhrwerke bestimmt. Er liegt zwischen der Washington und Sanderson Avenue und die Wege werden mit Bäumen angepflanzt.

— Die Conkurrenz hat doch auch ihr Gutes für das Publikum. In einer Versammlung der Directoren der People's Straßenbahn Companie am Freitag beschloß dieselbe, auf den Dunmore und Providence Bahnen das Fahrgeld von 10 auf 5 Cents herabzusetzen und die erfreuliche Neuerung begann schon am Samstag. Weder die Companie noch das Publikum werden dabei verlieren.

— Das Spiel des hiesigen Baseball Clubs wird endlich ein besseres und derselbe steht wenigstens in der Anzahl der gewonnenen Spiele Wilkesbarre in nichts mehr nach.

— Patrick Sweeney und Terrence Sweeney machten vor nahezu zwei Jahren diese Gegend durch Diebstähle und Straßenräubereien unsicher. Terrence wurde erwischt, prozessirt und für acht Jahre nach dem Zuchthause geschickt; Patrick entfloh und erst letzte Woche lernte die Polizei, daß er vier Meilen südlich von hier in der Greenwood Grube arbeite. Die Polizisten McAndrews, Lewis, Ellis und Davis machten sich am Samstag Morgen um 1 Uhr auf die Socken, um den Kerl abzufangen und postirten sich in einem Hohlwege, den Sweeney passiren mußte, wenn er zur Arbeit ging. Er kam gegen 8 Uhr des Weges, wurde dingfest gemacht und in einem Fuhrwerke hierher und nach dem Gefängnisse gebracht.

— Die Pferde vor J. Gardner Sanderson's Fuhrwerke scheuten am Freitag Abend durch den Suburban Bahnwagen nahe der Post und hatten im Augenblick die Deichsel gebrochen, wurden aber an weiterem Unheil verhindert.

☞ Martin & Delany, Kleiderfabrikanten und Händler in fertigen Kleidern, sind jetzt zu finden in ihrem großen und geräumigen Quartiere, Zermyn's Coal Exchange Gebäude, Wyoming Avenue. Mit bedeutend erweiterten Geschäftsfacilitäten und dem schönsten Lokale im nordöstlichen Pennsylvania, haben wir auch einen immensen Vorrath von Kleidern für Männer, Jünglinge, Knaben und Kinder eingelegt und dürfen getrost sagen, daß wir von Anzügen jede nur denkbare Sorte führen. Wir haben den bestbeleuchteten Store in der Stadt. Unsere Geschäftsführung ist nach derselben alten Methode: Ein Preis für Jedermann. Wir verlangen nicht von 10 bis 12 Dollars mehr für einen Anzug, als wir zu bekommen erwarten. Der Preis eines jedes Stückes ist deutlich auf der Karte markirt. Irgend eine Veränderung, um den Anzug genau passend zu machen, wird unentgeldlich gemacht.

Wir ersuchen ganz besonders um eine Examination unseres großen und eleganten Vorrathes von feinen worsted Kleiderstoffen für Männer. Diese ausgezeichneten Anzüge kommen von der bekannten Firma H. Schwarz & Co. in Rochester. In Façon, Qualität, Zubereitung und Dauerhaftigkeit stehen sie den von Kundenschneidern gefertigten gleich und übertreffen in vielen Fällen die Hälfte der sogenannten Kundenarbeit. Wir offeriren für die Bilanz dieses Monats besondere Vortheile in Knaben- und Kinderkleidern. Vergeßt nicht unsern neuen Store in der „Coal Exchange", Wyoming Avenue.

☞ B. Millhauser, praktischer Optikus, hat in dem Juwelier- und Uhrmachergeschäft von DeGontard & Reynolds, 425 Lackawanna Avenue, ein Atelier eröffnet. Der einzige Ort in der Stadt, wo Brillen dem Auge passend geschliffen werden. 21

— Joseph Ottinger und Annie Quinn wurden am Montag Morgen durch Hrn. Pfr. Spenger getraut. Nach der Ceremonie trat das Paar eine Hochzeitsreise nach New York und Boston an.

— Herr Caspar Jenny auf der Scranton Flat ist schon seit sieben Jahren selbstständig etablirt und hat sich durch Fleiß und reelle Behandlung seiner Kunden ein hübsches Geschäft aufgebaut. Er führt das beste frische Fleisch, nebst ausgezeichneten Corn Beef und Schinken und sein Pöckelfleisch kann nicht übertroffen werden.

„Die Laurel Hill."

Frau Mary Krämer ist soeben von New York zurückgekehrt und hat unter anderen Novitäten auch die populären „Laurel Hill" Damenhüte mitgebracht. Eine volle Auswahl in Façonen, Verschiedene Preise. Ein prächtig und gutsitzendes Hut. Jede Dame sollte ihn sehen, ehe sie ihren Frühjahrs- oder Sommerhut kauft.

Auch viele andere populäre Sorten von Hüten und Bonnets. Eine reiche Auswahl von Blumen, Federn, Bändern, Spitzen und andern Putzartikeln. Alle direkt von New York; dies garantirt für die modernste Waare und die niedrigsten Preise.

Mary Krämer,

18,1m 427 Cedar Avenue,

— Herr Eugen Schimpff war letzte Woche wieder in New York, um weitere Vorräthe für sein Hut- und Herren-Garderobegeschäft einzukaufen.

Brown's Bee Hive.

Diese Woche offeriren wir ein volles Assortement von weißen und leichtfarbigen Strohhüten für Damen und Kinder, sämmtlich neu und von eleganten Formen und Combinationen. Neuer Vorrath von Schweizer gestickten und Spitzenkappen für Damen und Kinder. Sonnershades, Schirme und Fächer.

Von Herren- und Knabenhüten ist unser Vorrath vollständig, sowohl in Strohhüten, wie auch in Filzhüten von heller Farbe und leichtem Gewicht. Prüfet unsere Halstücher und vergeßt nicht, daß wenn ihr einen Koffer oder Reisetasche wünscht, solche billig zu kaufen sind in Brown's Bee Hive.

Neue Anzeigen.

Wirthschafts-Eröffnung

Der Unterzeichnete hat seine Wirthschaft nunmehr vollständig eingerichtet und eröffnet dieselbe am

Montag, den 23. Mai,

— mit —

Freiem Lunsch und Musik.

Indem ich dies hiermit zur allgemeinen Kenntniß bringe, lade ich die Deutschen der Stadt und meine Freunde achtungsvoll zum Besuche ein

Jakob Schulz,

19,2 Stafford Meadow Avenue.

Deutscher Ball,

Abgehalten von Frau **Westhauser,**

In A. Wahlers' Halle,

Am Samstag, den 21. Mai.

Musik von der Crystal Band.—Eintritt, 25 Cents.

Indem ich alle Freunde und Bekannten zu diesem Balle einlade, versichere ich, daß für die besten Erfrischungen gesorgt wird.

Wirthschafts-Eröffnung

von

Caspar Sossong,

No. 1028 Prospect Avenue, zwischen Maple und Elm Straßen,

Am Samstag, den 21. Mai:

Indem ich alle Deutschen von Scranton und Umgegend ergebenst einlade, mache ich darauf aufmerksam, daß ich einen

vorzüglichen Lunsch

serviren und dabei nur die besten Getränke verzapfen werde.

Zur Nachricht.

Herr Ph. Christian Heinz bezahlte seinem Onkel, dem Unterzeichneten, die Reisekosten seiner Schwester nach Texas, die ehelichte Gattin des Hrn. Friedrich Brauer. Ehrlich währt ewig! Peter Schmidt.

Macht keinen Fehler!

Der einzige Platz, wo ihr eures Geldes Werth erhalten könnt in

Ellenwaaren, Kleiderstoffen

und

Garderobe-Artikeln für Herren und Damen.

Wir bieten nicht lediglich für einen Tag Vortheile, sondern für jeden Tag.

Sehet einige der Preise:

Ganz wollene diagonale Kleiderstoffe, 38 Zoll, 28 Cents, die wohl 50 Cents werth sind.

Persische Brokade Waaren, werth 15 Cents, verkaufe ich für 8 Cents die Yard.

Ein gutes 50 Cents weißes Hemd für 38 Cents.

Lebhaft colorirte Hemden für Knaben zu 20 Cents.

Kommet und überzeugt euch.

J. Cassell,

503 Cedar Avenue,

in H. J. Ziegler's Block.

Deutsche Metzgerei

von

Caspar Jenny,

No. 416 Süd Washington Avenue.

Alle Fleischsorten von der besten Qualität und stets frisch; desgleichen die schmackhaftesten Würste jeder Art.

Die besten Schinken und ein ausgezeichnetes Corn Beef und daß feine Pöckelfleisch stets in großer Auswahl.

Bestellungen per Post werden prompt ausgeführt und zu einem Besuche des Geschäftes freundlichst eingeladen.

John U. Schwenker,

Herren-Schneider

(Nachfolger von Karl Müller)

Centre Straße.

Neue Anzüge nach neuester Mode gemacht und defekte Kleider bestens gereinigt und reparirt.

Die Lackawanna Trust und Safe Deposit Companie,

404 Lackawanna Avenue, Scranton.

Capital, $250,000.

Beamte:

Präsident, - - Wm. T. Smith.
Vice Präsident, J. Benj. Dimmick.
Schatzmeister, - F. L. Phillips.

Direktoren:

Henry Belin, jr., P. J. Horan,
R. T. Blackwell, C. P. Matthews,
Chas. DuP. Breck, Geo. Sanderson,
Wm. Connell, Conrad Schroder,
J. Benj. Dimmick, Wm. T. Smith,
E. B. Sturgis.

Fungirt als Exekutor, Administrator, Ueberschreiber, Empfänger, Agent, Vormund, Verwalter und Comite und wird Verwaltungen jeder Art übernehmen unter der Aufsicht von Staaten, Gerichten, Corporationen und Individuen.

Gelder werden auf Depositum angenommen und Interessen darauf bezahlt. Geld ausgeliehen gegen Schuldverschreibungen oder gegen kollaterale oder andere zufriedenstellende Sicherheit.

Alle anvertrauten Fonds werden von dem Vermögen der Gesellschaft streng getrennt gehalten.

Die Gesellschaft fungirt ferner als Agent für den Ver- und Ankauf von Mortgages, Aktien und anderen Sicherheiten.

Die Gesellschaft wird Sicherheitsgewölbe errichten, wie sie nicht besser im Land sind, mit all den neuesten Einrichtungen zum Schutze gegen Einbrecher und Feuer, in welchen ein bruchsichere Geldschränke und Kisten angebracht sind, die dann unter günstigen Bedingungen vermiethet werden.

Großes Maj- und Schulfest,

abgehalten vom

Scranton Turn-Verein

am

Pfingstmontag, 30. Mai,

Im Central Park.

Anfang Nachmittags 2 Uhr. — Exerzitien und Spiele der Schüler und Schülerinnen.—Geräthturnen der aktiven Turner.—Abends: Großer Fackelreigen, brillante Beleuchtung des Parkes.

Gute Musik, beste Erfrischungen und frische Ordnung.

Eintritt für Herrn und Dame, 25 Cts.

Adolph Koch,

deutscher

Schön-Färber,

308 Penn Avenue,

gegenüber dem alten Günther Wohnhause

Eine 36jährige Erfahrung im Geschäfte berechtigt mich zu der Versicherung, daß ich alle Artikel (auch die delikatesten) zur vollen Zufriedenheit färben werde, und ersuche um die geneigte Kundschaft der Deutschen.

Deutsches Polster-Geschäft,

221 & 223 Lackawanna Avenue,

gegenüber Brown's Bee Hive.

Plüsch Parlor Suits für.....$45
Plüsch Parlor Suits von.....$50 bis $75
Seidenplüsch Parlor Suits von...$75 bis $125
Breckatell Parlor Suits von....$120 bis $175

Die größte Auswahl von Parlor Suits und Lounges in der Stadt.

Haarmatratzen von.....$9 aufwärts
Cottonmatratzen für.....$8
Huckmatratzen von.....$4 aufwärts
Fibermatratzen von.....$4 aufwärts

Marmortische, Rattan Schaukelstühle und Spiegel in großer Auswahl.

Alle Reparaturen im Polsterfache werden gut und pünktlich besorgt.

Zu einem Besuche ladet ergebenst ein

Wm. Siffenberger.

Spezielle Vortheile!

in

Walter's.

Kinder 25 Ct. Matrosenhüte,.....15 Cents.
Kinder 35 Ct. Matrosenhüte,.....20 Cents
Damen $2.50 verzierte Hüte,.....$1.75.
Damen $3.50 verzierte Hüte,.....$1.75.
50 Ct. Jersey Jackets,..... 39 Cents.
75 Ct. Jersey Jackets,.....50 „
40 Ct. Sommerseide,.....25 „
50 Ct. Sommerseide,..... 35 „
85 Ct. schwarze Seide,.....69 „
15 Ct. gestreifte Kleiderstoffe,..... 8 „
20 Ct. Doppelbreite gemischt.....12½ „

Walter's,

No. 128 Wyoming Avenue.

Scheriff's Verkäufe

—von—

Werthvollem Grundeigenthum.

Samstag, den 4. Juni 1887.

Gemäß verschiedener Exekutionsbefehle von Fiori Facias, und Venditioni Exponas, ausgestellt vom Common Pleas Gericht von Lackawanna County und an mich gerichtet, werde ich in dem Courthause der Stadt Scranton, am

Samstag, den 4. Juni 1887,

um 10 Uhr Vormittags, durch öffentlichen Ausruf all die Rechte, Titel und Interessen der Verklagten in und auf die nachfolgend beschriebenen Strecken, Parzellen und Striche Land zum Verkauf ausbieten, nemlich:

No. 1.—Alle die Rechte, Titel und Interessen von P. G. Barrett in und auf all das gewisse Grundstück, gelegen in der achten Ward der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, beschrieben wie folgt: Anfangend an der Einmündung der südlichen Linie von Spruceestraße und der westlichen Linie einer öffentlichen Alley zwischen Penn und Wyoming Avenues, und dann entlang Spruceestraße in westlicher Richtung sechsundvierzig und einhalb (46½) Fuß zu einem Punkte an der Linie von Land des John W. Williams, von da in südlicher Richtung entlang Land des besagten John W. Williams dreißig (30) Fuß zu der südlichen Linie dieser Lot, nemlich No. 28 im Block No 30 des Lack. Eisen und Kohlen Co's Planes der Stadt Scranton; von da in östlicher Richtung sechsundvierzig und einhalb (46½) Fuß zur Linie von besagter Alley, von da entlang besagter Alley, in nördlicher Richtung dreißig (30) Fuß zum Anfangsplatze. Nebst dem Privilegium zum Gebrauch von zehn (10) Fuß in Front an Spruceestraße für Hof, Gewölbe, Piazza, Kellerweg und Borfenster, aber zu keinem anderen Zwecke. Alles angebaut mit einem dreistöckigen Backsteingebäude, mit fertigem Keller und Basement, einer feinen Bäckerei, Oefen etc. in einem Theile des Basements, drei Borfenstern, Gewölbe unter dem Seitenwege und Kellerweg unterhalb dem zehn Fuß Privilegium vorne. Im ersten Stockwerke des besagten Gebäudes sind drei Storeräume, der zweite und dritte Stock sind eingerichtet für Wohnungen und Offices. Sewer und Gasröhren im Gebäude sind gehörig verbunden mit Sewer und Gasleitung in der Straße.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von James Carstars, John C. McCall, und dabei H. Nichols, Copartner im Geschäft von Carstars McCall & Co., gegen P. G. Barrett. Schuld $3125 55. Judgment No. 511, Juni T. 1882. Alias Bend. Er. No. 70, Juni T. 1887.

Gearhart, Anwalt.

Ferner:

No. 2.—Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten in und auf all die gewisse Strecke oder Parzelle Land, gelegen in der ersten Ward der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania Enthaltend eine Front von sechzig Fuß nordwärts an zweiter Straße, begrenzt südwestwärts im rechten Winkel zur besagten Straße 150 Fuß bei Lot No. 19 an besagter Straße, überschreiten an Anthony Carden, südwestwärts parallel mit besagter Straße 6 Fuß bei Lot No. 20 an erster Straße, und nordwestwärts im rechten Winkel zur zweiter Straße 150 Fuß bei Lot No. 23 an besagter Straße, umfassend Lot No. 21 an zweiter Straße, wie besagte Lot repräsentirt und bezeichnet ist auf einer Karte von Baulots von Land der Weston's (hiernach benannt), bekannt als das Clark Mühlenteigenthum. Ist dasselbe Eigenthum, welches E. W. Weston und Frau und S. T. Weston an Mary Carden übertragen durch Deed, datirt 11. März 1885. Alles angebaut, mit zwei zweistöckigen Wohnhäusern, mit fertigen Basements und Zuteilungen, Scheuern und andern Außengebäuden, Brunnen, Fruchtbäumen etc.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von Lazarus Moyer gegen Mary Carden oder Mary Carden. Schuld $137 43 Judgment No. 291, April T. 1887. Bend. Er. No. 18, Juni T. 1887.

Gearhart, Anwalt.

Ferner:

No. 3.—Alle die Rechte, Titel und Interessen der Verklagten, Rachel Watkins und Morris Watkins, in und auf all die Strecke oder Parzelle Land, gelegen in dem Township Old Forge, Lackawanna County und Staat Pennsylvania. Anfangend an der südwestlichen Ecke von Land des John R. Jeffries und parallel mit der Linie von besagtem Land führend südlich achtundvierzig (48) Grade, westlich zweihundert und sechsundneunzig (296) Fuß zur südöstlichen Ecke von Land des besagten John R. Jeffries, von da südlich zweiundvierzig (42) Grade, östlich einhundert und siebenundvierzig und sechszehn hundertstel Fuß zu einem Pfosten, von da nördlich achtundvierzig Grade, östlich zweihundert und sechsundneunzig (296) Fuß zu einem anderen Pfosten, von da zweiundvierzig (42) Grade, westlich einhundert und siebenundvierzig und sechszehn hundertstel (147 16100) Fuß zum Anfangsplatze, enthaltend ein Acker, sei dasselbe mehr oder weniger. Alles angebaut, mit einem zweistöckigen hölzernen Gebäude, als ein Hotel und Restaurant benutzt, Scheuer und anderen Außengebäuden darauf.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von William Repp gegen Rachel Watkins und Morris Watkins. Schuld $276.05. Judgment No. 518, April T. 1887. Lev. Fa. No. 69, Juni T. 1887 — Ferner, auf die Klage von William Repp gegen William Herbert, terro tenant. Judgment No. 368, Jan. T. 1887. Lev. Fa. No. 67, Juni T. 1887.

Gearhart, Anwalt.

All das genannte Eigenthum wird nur gegen Baar verkauft. **W. J. Lewis,**

Scheriffs Office, Scranton, } Scheriff.
19. Mai 1887.

Aus dem oberen Thale.

— Während am Mittwoch ein Karren an dem Leggett's Creek Brecher die Schiefebene vom Culm Abladeplatze aufwärts fuhr, brach der Strick, der Karren fuhr mit großer Schnelligkeit abwärts und ehe der unten angestellte Patrick McDonald aus dem Wege springen konnte, ward er getroffen und getödtet. Der Junge war 14 Jahre alt.

Archbald.—Am letzten Mittwoch wurde hier der 55 Jahre alte Michael Merrigan auf die Anklage verhaftet, auf eine 10½ Jahre alte Tochter des Peter Reichert einen verbrecherischen Angriff gemacht zu haben. Friedensrichter Atkinson weigerte sich, Bürgschaft für den Kerl anzunehmen und sandte ihn nach dem Countygefängniß. Die Aufregung gegen den alten Sünder war groß, denn die Aussagen des Kindes ließen kaum an seiner Schuld zweifeln.

— In dem Falle des am 1. Mai nahe Archbald von Karren überfahrenen Knaben William Lavin hat die Coroners Jury die Bahnangestellten von jeder Verantwortlichkeit freigesprochen.

— George Hall von Jermyn, der ein Mädchen Namens Mary Knox von Blakely verführt, wurde vorige Woche des Vergehens angeklagt und da er $1500 Bürgschaft nicht leisten konnte, so besann sich Hall eines Besseren und heirathete das Mädchen. Ald. Rösler schürzte den Knoten.

Von Petersburg.

— Am letzten Sonntag wurde die Frau von Scott Watros begraben. Sie war 42 Jahre alt und starb in ihrem zwölften Kindbette; sie war eine treue Gattin und Mutter und hinterläßt ihrem Gatten neun Kinder; das jüngste starb bei der Geburt mit der Mutter.

— Am Montag wurde ein Kind des Albert Bär begraben, das drei Jahre alt war. Es war eines von den Zwillingen, auf die der Albert so stolz war.

☞ Annoncirt im „Wochenblatt".

— Endlich ist die Brücke über die Roaring Brook zusammen gebrochen und der Weg nach Little England führt jetzt über eine kleine Leiter. Die Brücke ist wirklich eine Ehre für unsere Stadträthe.

— Vergeßt nicht den Ball der Frau Westhauser nächsten Samstag in Wahler's Garten. Der Eintritt ist 25 Cents, Austritt nach Belieben.

— Am letzten Mittwoch wurde Albert Bär von seiner Gattin mit einem gesunden Jungen beschenkt.

☞ Wäscheringer werden in No. 327 Sprucestraße, zweite Thüre von unserer Office, billig reparirt. 3

Flag- und Curbsteine

von 2 bis zu 12 Fuß werden von dem Unterzeichneten so billig und gut geliefert als sie überhaupt zu bekommen sind. Die Steine werden am Scranton Tunnel geladen und Bestellungen angenommen von

John Rothenberger,

17 6m 419 Birch Straße.

Rehner u. Jossy,

Deutsche

Marmorwerke,

720 W. Lackawanna Avenue,

gegenüber der Ofenfabrik.

Marmor- und Granit-Monumente jeder Art angefertigt und Zeichnungen nach Wunsch geliefert.

Grabsteine werden renovirt und neue Inschriften darauf angebracht.

Wir ersuchen um die Kundschaft unserer deutschen Landsleute und des Publikums überhaupt, unter Zusicherung bester Bedienung.

Zur Nachricht.

Alle Personen und Firmen, die einer städtischen Lizenzsteuer oder einer kaufmännischen Staatssteuer unterworfen sind, werden ersucht, sofortige Zahlung an mich zu machen und Kosten